

0-17086
05/04/04

በኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለሥልጣን
Ethiopian Revenues and Customs Authority

የአ.አ. ንግድ ዕቃዎች ማስተናገጃ ቅ/ጽ/ቤት
A.A. Commercial Goods Facilitation Branch Office

የ ውስጥ መጻጻፊያ
INTER OFFICE MEMORANDUM

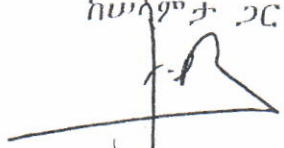
ቁጥር :- ሥ/አ/ጽ/ቤት 064/04

ቀን :- 05/04/2004

ለስራ ሂደቶች

አ.አ. ንግድ ዕቃዎች ማስተናገጃ ቅ/ጽ/ቤት

ከዋናው መ/ቤት የቅርንጫፍ ጽ/ቤቶች ክትትልና ድጋፍ ዳይሬክቶሬት ዳይሬክተር የዋጋና ታሪፍ ምደባ አሠራርና ኘሮግራም ልማት ዳይሬክቶሬት ዳይሬክተር በደብዳቤ ቁጥር 6.1.0/500/17 በ28/03/04 በተፃፈ ደብዳቤ የገንዘብና የኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ለውጭ ገበያ በሚቀርብ ጥሬ እና በክፍል የተዘጋጀ ቆዳና ሌጦ ላይ ታክስ ለማስከፈል የወጣው አዋጅ ቁጥር 567/2000 አንቀጽ 7 መሠረት ያወጣውን መመሪያ ቁጥር 30/2004 የገለጸበትን 13 ገጽ አባሪ አድርገን የተላከ መሆኑን እየገለጸን በስራችሁ ለሚገኙ ቡድኖችና ሰራተኞች እንዲያውቁት እና በዚህ መሠረት እንዲፈጸም አሳስባለሁ።

ከሠላምታ ጋር

ፋሲል ታደሰ
ሥራ ለስሪያ

ግልባጭ፡

- ለሥነ ምግባር መከታተያ ቡድን
አ/አ/ነ/ዕ/ማ/ቅ/ጽ/ቤት

ማለት

||



በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለስልጣን
THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
ETHIOPIAN REVENUES AND CUSTOMS AUTHORITY



ቁጥር 610/500/17
Ref. No.
ቀን 28 ሀዳር 2004
Date

ለመረጃ ቴክኖሎጂ ሥራ አመራር ዳይሬክቶሬት

ለሁሉም የጉምሩክ ስነ-ስርዓት ለሚፈጸሙባቸው ቅ/ጽ/ቤት

የኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለስልጣን

Handwritten notes:
ክፍያ
አጠቃላይ
ጠቅላይ
የገቢዎችና ጉምሩክ
አጠቃላይ
የገቢዎችና ጉምሩክ
አጠቃላይ
የገቢዎችና ጉምሩክ
አጠቃላይ

የገንዘብና የኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ለውጭ ገበያ በሚቀርብ ጥሬ እና በከፊል የተዘጋጀ ቆዳና ሌሎች ላይ ታክስ ለማስክፈል የወጣው አዋጅ ቁጥር 567/2000 አንቀጽ 7 መሠረት ያወጣው መመሪያ ቁጥር 30/2004 ከታህሳስ 1 ቀን 2004 ዓ.ም ጀምሮ ሥራ ላይ እንዲውል በቁጥር ታ/ከ/ቀ/5/577 በ22/03/04 ዓ.ም በተፃፈ ሽንት ደብዳቤ ልኗል።

የተጠቀሰውን መመሪያ 3 ገጽ ፎቶ ኮፒ ከዚህ ጋር በማያያዝ ከላይ ከተገለጸው ቀን ጀምሮ ተፈፃሚ እንዲደረግ የላክን መሆኑን እንገልጻለን።

ግልጻ፦

- ለዋና ዳይሬክቶሬት ጽ/ቤት
- ለህግ ማስከበር ስራዎች ዘርፍ
- ለአፕሪል ላይን ዲዛይንና ፕሮግራም ልማት ስራዎች ዘርፍ
- ለቅ/ጽ/ቤቶች ማስተባበሪያና ድጋፍ ስራዎች ዘርፍ
- ለትምህርትና ኮሙኒኬሽን ዳይሬክቶሬት
- ለደንበኞች አገልግሎት ዳይሬክቶሬት
- ለዋጋ ትመናና ታሪፍ ዳይሬክቶሬት
- ለዐቃቤ ህግ ዳይሬክቶሬት

ከሰላም ታ ጋር
የኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለስልጣን
ታሪክ ገግርያዎች
ዳይሬክቶር
የገቢዎችና ጉምሩክ
ዳይሬክቶሬት

የኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለስልጣን

የኢ.ኤ. ግንባታ ልማት ማዘጋጀት
A.A. Commercial Goods Facilitation
Branch Offices
የገቢዎችና ጉምሩክ
አጠቃላይ
የገቢዎችና ጉምሩክ
አጠቃላይ
የገቢዎችና ጉምሩክ
አጠቃላይ
የገቢዎችና ጉምሩክ
አጠቃላይ
30/03/04
10/03

1494
25.3.04



በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የገንዘብና የኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር
The Federal Democratic Republic of Ethiopia
Ministry of Finance and Economic Development

ቁጥር የ/ገ/ቆ/5/572
Ref.No
ቀን 22/03/2004
Date

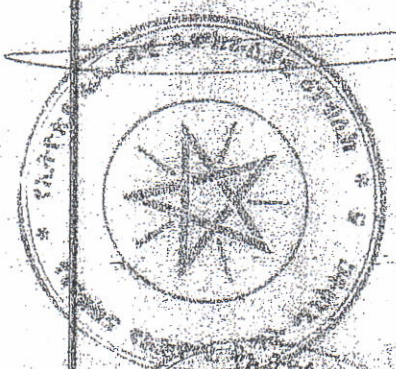
ለገበያዥና ገምጋሚ ባለሥልጣን
አዳሲ አበበ

ለውጭ ገበያ በሚቀርብ ጥሬ እና በከፊል የተዘጋጀ ቆዳና ሌጦ ላይ ታክስ ለማስቀረል የወጣው አዋጅ ቁጥር 567/2000 አንቀጽ 7 የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር አስፈላጊ ሆኖ ሲያገኘው በአዋጅ የተመለከተውን የማስከፈያ ልክ ለማሻሻል እንደሚችል ይደነግጋል።

በዚህም መሠረት ለውጭ ገበያ በሚቀርብ በከፊል የተዘጋጀ ቆዳና ሌጦ ላይ የተጣለውን ታክስ ለማሻሻል የሚያስችል መመሪያ ቁጥር 30/2000 ወጥቷል።

በዚህ መመሪያውን 5 ገደብ ከዚህ ጋር አባሪ በማድረግ የላክን ስለሆነ ከታህሣሥ 1 ቀን 2004 ዓ.ም ጀምሮ ሥራ ላይ እንዲውል እንዲደረግ እናሳስባለን።

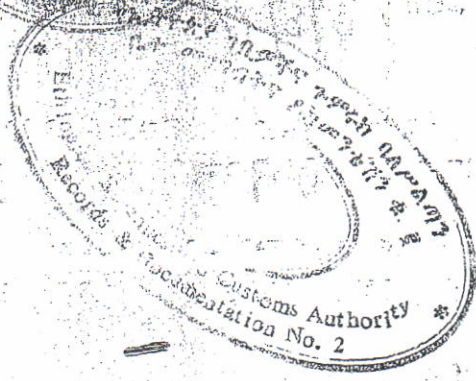
ከሠላምታ ጋር



ቆይታ አጠናቆ
ጠቅላይ

ግልጽ

ለአገልግሎት ሚኒስቴር
አዳሲ አበበ



ለውጭ ገበያ በሚቀርብ በክፍል የተዘጋጀ ቆዳና ሌጦ ላይ የተጣለውን ታክስ ለማሻሻል የወጣ መመሪያ ቁጥር 30/2004

በቆዳና ቆዳ ውጤቶች ዘርፍ የተሠማሩ ኢንዱስትሪዎች ለውጭ ገበያ የሚያቀርቡት ምርት ደረጃ ተሻሽሎ አገሪቱ ከዘርፉ የምታገኘው የውጭ ምንዛሪ ከፍ እንዲል ለማድረግ ለውጭ ገበያ በሚቀርብ በክፍል የተዘጋጀ ቆዳና ሌጦ ላይ ታክስ የተጣለ በመሆኑ፤

የታክሱ መጣኔ አነስተኛ በመሆኑ ምክንያት ከፍተኛ መጠን ያለው ቆዳና ሌጦ በክፍል በተዘጋጀ (በክረሰት) ደረጃ ለውጭ ገበያ የሚላክ ሲሆን፤ ይህ ሁኔታ በአገር ውስጥ የጥሬ ቆዳና ሌጦ አቅርቦት እጥረት እንዲኖር በማድረግ ያስከተለውን የዋጋ ያለመረጋጋት ማከወገድ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

እሴትን ከመጨመር እና የሥራ ሰድልን ከመፍጠር አኳያ የጎላ አስተዋፅዖ የሚኖረውን የቆዳ ውጤቶች ኢንዱስትሪ ልማት ለማስፋፋት ኢንቨስትመንት ለመሳብ የሚያስችልና አስተማማኝ ያልቀለት ቆዳ አቅርቦት መፍጠር በማስፈለጉ፤

በክረሰት ደረጃ ለውጭ ገበያ እየቀረበ ያለው ቆዳና ሌጦ ተገቢውን ዋጋ እያገኘ ባለመሆኑ የእሴት ጭማሪ በሚያስገኙ የምርት ሂደቶች ውስጥ እንዲያልፍ በማድረግ ባለቀለት ቆዳ ወይም በቆዳ ውጤቶች መልክ ለውጭ ገበያ በማቅረብ አገሪቱ ከጎደብ ዘርፉ የምታገኘው የውጭ ምንዛሪ እንዲጨምር ማድረግ ተገቢ በመሆኑ፤

ከዚህ የሚስተለው መመሪያ ወጥቷል።

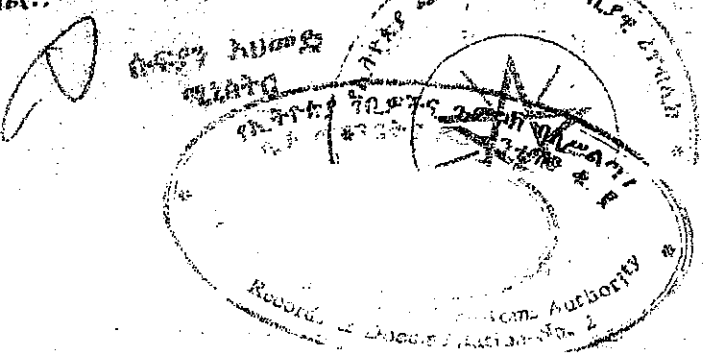
1. አውጪው ባለሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ለውጭ ገበያ በሚቀርብ ጥሬ እና በክፍል የተዘጋጀ ቆዳና ሌጦ ላይ ታክስ ስለማሻሻል በሚደነገገው አዋጅ ቁጥር 567/2000 አንቀጽ 7 ባተሰጠው ሥልጣን መሠረት ይህን መመሪያ አውጥቷል።

2. አጭር ርዕስ

ይህ መመሪያ «ለውጭ ገበያ በሚቀርብ ጥሬ እና በክፍል የተዘጋጀ ቆዳና ሌጦ ላይ የተጣለውን ታክስ ለማሻሻል የወጣ መመሪያ ቁጥር 30/2004» ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

Directive Letter/GT



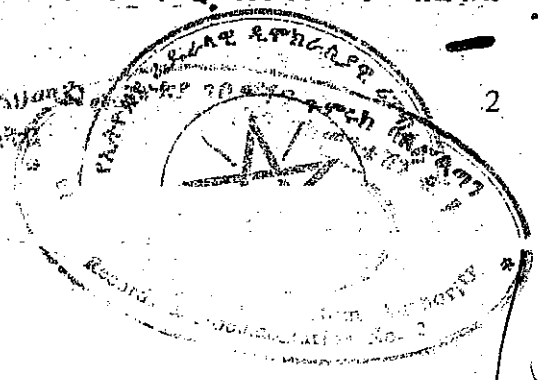
3. ትርጓሜ

ከዚህ መመሪያ ውስጥ

- 3.1 «ክረስት የባሪ ቆዳ» ማለት በክርም ወይም በቪጂቴብል ወይም በክርምና በቪጂቴብል ወይም በሌሎች የቆዳ ማልፊያ ኬሚካሎች ከሌላ በኋላ በዘይት የተጠመቀ፣ የተቀለመ ወይም ያልተቀለመ ሆኖ የደረቀና ለማጠናቀቅ የምርት ሂደት የተዘጋጀ የባሬ፣ የላም እና የሌሎች የቀንድ ከብቶች ቆዳ ነው።
- 3.2 «ክረስት የቦግ ሌጦ» ማለት በክርም ወይም በቪጂቴብል ወይም በክርምና በቪጂቴብል ወይም በሌሎች የቆዳ ማልፊያ ኬሚካሎች ከሌላ በኋላ በዘይት የተጠመቀ፣ የተቀለመ ወይም ያልተቀለመ ሆኖ የደረቀና ለማጠናቀቅ የምርት ሂደት የተዘጋጀ የቦግ ሌጦ ነው።
- 3.3 «ክረስት የፍጥላ ሌጦ» ማለት በክርም ወይም በቪጂቴብል ወይም በክርምና በቪጂቴብል ወይም በሌሎች የቆዳ ማልፊያ ኬሚካሎች ከሌላ በኋላ በዘይት የተጠመቀ፣ የተቀለመ ወይም ያልተቀለመ ሆኖ የደረቀና ለማጠናቀቅ የምርት ሂደት የተዘጋጀ የፍጥላ ሌጦ ነው።
- 3.4 «ያለቀለት የባሬ ቆዳ» ማለት ከዚህ መመሪያ ጋር ተያይዞ በቀረበው ያለቀለት ቆዳ ኖርም ውስጥ በተዘረዘሩት የማጠናቀቂያ መንገዶች የተመረተ ሆኖ ለቆዳ ውጤቶች ማምረቻ እንዲውል የተዘጋጀ የባሬ፣ የላም ወይም የሌሎች ቀንድ ከብቶች ቆዳ ነው።
- 3.5 «ያለቀለት የቦግ ሌጦ» ማለት ከዚህ መመሪያ ጋር ተያይዞ በቀረበው ያለቀለት ቆዳ ኖርም ውስጥ በተዘረዘሩት የማጠናቀቂያ መንገዶች የተመረተ ሆኖ ለቆዳ ውጤቶች ማምረቻ እንዲውል የተዘጋጀ የቦግ ሌጦ ነው።
- 3.6 «ያለቀለት የፍጥላ ሌጦ» ማለት ከዚህ መመሪያ ጋር ተያይዞ በቀረበው ያለቀለት ቆዳ ኖርም ውስጥ በተዘረዘሩት የማጠናቀቂያ መንገዶች የተመረተ ሆኖ ለቆዳ ውጤቶች ማምረቻ እንዲውል የተዘጋጀ የፍጥላ ሌጦ ነው።
- 3.7 «ያለቀለት ቆዳ ኖርም» ማለት ያለቀለት ቆዳ ወይም ሌጦን ምንነት ለመወሰን የተዘጋጀ ሰነድ ሆኖ ለውጭ ገበያ የሚቀርበው ያለቀለት ቆዳ ማሟላት የሚገባቸው መስፈርቶች የሚወሰንባቸውን ዝርዝር ጉዳዮች የያዘ ሰነድ ነው።

Directive Leather/GT

Handwritten signature or mark.



Handwritten number 5.

3.8 «አዋጅ» ማለት ለውጭ ገበያ በሚቀርብ ጥሬ እና በክፍል የተዘጋጀ ቆዳና ሌጦ ላይ ታክስ ለማስኬፊል የወጣው አዋጅ ቁጥር 567/2000 ነው።

3.9 በዚህ መመሪያ ጥቅም ላይ የዋሉ ሌሎች ቃላትና ሐረጎች በአዋጁ የተሰጣቸውን ትርጉም ይይዛሉ።

4. ገቢዎች

ለውጭ ገበያ በሚቀርብ ጥሬ እና በክፍል የተዘጋጀ ቆዳና ሌጦ ላይ የሚከፈለው ታክስ እንደሚከተለው ተሰጥሏል።

- ሀ) ጥሬ ቆዳና ሌጦ ከዋጋው 150%
- ለ) ዌት-በሉ የበሬ ቆዳ ከዋጋው 150%
- ሐ) ፐሌል የበሬ ሌጦ ከዋጋው 150%
- መ) ዌት-በሉ የፍጥራ ሌጦ ከዋጋው 150%
- ሠ) ክረስት የበሬ ቆዳ ከዋጋው 150%
- ረ) ክረስት የበግ ሌጦ ከዋጋው 150%
- ሰ) ክረስት የፍጥራ ሌጦ ከዋጋው 150%

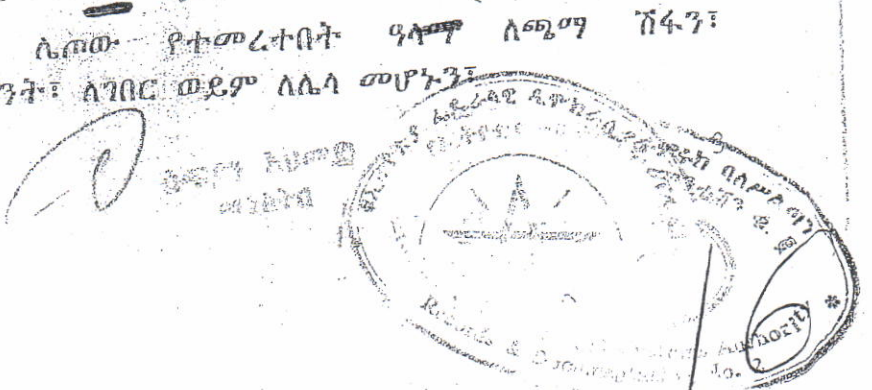
5. የባለቤት ቆዳ ኖርም

ማንኛውም የቆዳ አምራች ለውጭ ገበያ የሚያቀርባቸው ባለቤት ደረጃ የተዘጋጁ ቆዳና ሌጦዎች ከዚህ መመሪያ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ የተመለከተውን የባለቤት ቆዳ ኖርም ያሟሉ መሆን ይኖርባቸዋል።

6. ለውጭ ገበያ የሚቀርብ ቆዳ ወይም ሌጦን በተመለከተ የሚፈለጉ መረጃዎች

ማንኛውም ሰው ወይም ድርጅት ቆዳና ሌጦን ወደውጭ አገር ሲልክ የሚከተሉትን መረጃዎች አሟልቶ ማቅረብ አለበት።

- ሀ) የቆዳ ወይም የሌጦ ምድብ የበሬ ወይም የበግ ወይም የፍጥራ መሆኑን፤
- ለ) ቆዳው ወይም ሌጦው የተመረተበት የላቶም ለጫማ ሽፋን፤ ለአልባላት፤ ለጓጓት፤ ለገበር ወይም ለሌላ መሆኑን፤



- ሐ) የቆዳው ወይም የሌሎው የውፍረት መጠን በሚለ ሚትር፤
- መ) የቆዳው ጥራት ደረጃ በምርጫ ውጤት መሠረት ከ1ኛ - 3ኛ፣ 4ኛ፣ 5ኛ፣ 6ኛ ወይም ውዳቂ ወይም A, B, C, D, E መሆኑን፤
- ሠ) የቆዳው ወይም ሌሎው የቀለም ዓይነት ቀይ፣ አረንጓዴ፣ ጥቁር፣ ቡናማ፣ ግራጫ፣ ወዘተ መሆኑን፤
- ረ) የቆዳው የሌሎው ብዛት በቁጥር ወይም በስፋት መጠኑን በካሬ ጭምር ወይም በካሬ ሜትር የሚያሳይ ሰነድ፤
- ሰ) የቆዳው ወይም የሌሎው ነጠላ ዋጋ ወይም አጠቃላይ ዋጋ በውጭ ምንጭ እና በብር መሆኑን የሚገልፅ መረጃ፤

7. አዎጅና መመሪያውን የማስፈፀም ኃላፊነት

1. የገቢዎችና ጉምናክ ባለሥልጣን

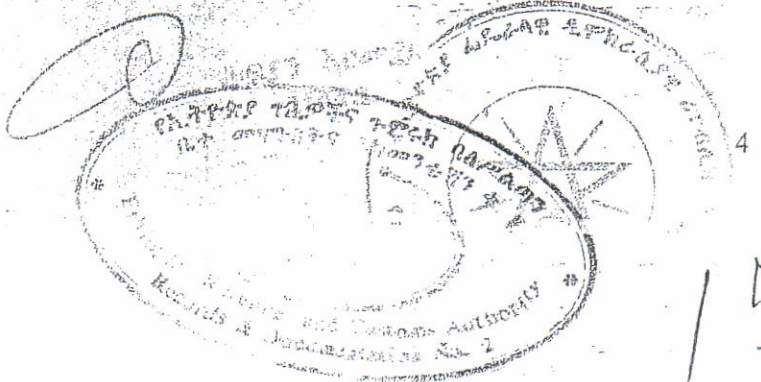
ሀ) ከአገር የሚወጡ ዕቃዎችን ለመፈተሽ፣ ለመመዘገብ፣ ለመቆጣጠር እና ታክስ ለማስከፈል በተሰጠው ሥልጣን መሠረት ወደውጭ አገር የሚላኩ የቆዳና ሌሎ ምርቶችን የመፈተሽ፣ የመመዘገብ የመቆጣጠርና ታክስ የማስከፈል ተግባራትን ያከናውናል።

ለ) ማንኛውም ሰው ወይም ድርጅት በአዎጅና በዚህ መመሪያ መሠረት ቀረጥ ተከፍሎበት ወደውጭ አገር እንዲላክ የተወሰነ ምርት ቀረጥ ሳይከፍል ለመላክ ቢሞክር ወይም ቢልክ በጉምናክ አዎጅ በተሰጠው ሥልጣን መሠረት ጉዳዩን የመመርመር፣ የመከሰስ፣ የማስቀጣት እንዲሁም ክስ የማንሳት ተግባራትን ይፈፀማል።

2. የኢንዱስትሪ ሚኒስቴር

የኢንዱስትሪ ሚኒስቴር እንደአስፈላጊነቱ ያለቀለት ቆዳ ኖርምን አየክለስ አንዲፀድቅ ለገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ያቀርባል።

Directive Letter/GT



17

3. የቆዳ አንድነት ለማት አንስቲትዩት

- ሀ) ከተቋቋመበት ዓለማዊ አካያይ ይህንን መመሪያ ለማስፈጸም የሚረዱ ማናቸውም ሙያዊና ቴክኒካዊ እገዛዎችን ያደርጋል፤
- ለ) አንስቲትዩት ከማናቸውም ጉዳዩ የሚመለከታቸው አካላት ጥያቄ ሲቀርቡበት በዚህ መመሪያ ጋር ተያይዞ ከቀረበው ያለቀለት ቆዳ መሰረርት አንጻር ሲታዩ አጠራጣሪ ሆነው የተገኙ የቆዳ ሌዌ ምርቶችን መርምሮ የውሳኔ ሀሳብ ያቀርባል።

8. ሰለመሻር

ለውጭ ገቢዎች ለሚቀርቡ የተከፈሉ ቆዳ ላይ የተጣለውን ታክስ ለማሻሻል የወጣው መመሪያ ቁጥር 25/2001 ተሻር በዚህ መመሪያ ተተክሏል።

9. መመሪያው የሚሰጠው ጊዜ

ይህ መመሪያ ከታሰረው 1 ቀን 2004 ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ንዳር 22 ቀን 2004 ዓ.ም

በቆዳ አህመድ
 የገንዘብና የኢኮኖሚ ልማት
 ሚኒስቴር

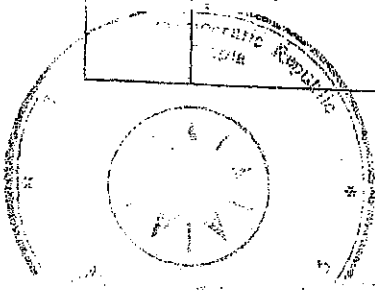
ሱዳን አህመድ
 ሚኒስቴር

የገንዘብና የኢኮኖሚ ልማት
 ሚኒስቴር
 Records and Customs Authority
 Documentation No. 2

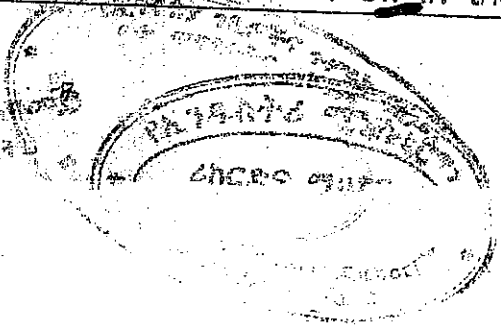
18

Export of Finished Leather-Manufacturing Norms Conditions

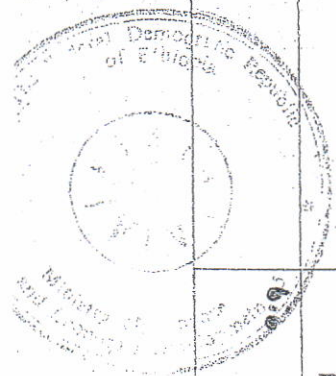
S/N o.	Description of Items	Manufacturing Norms Conditions
I	Leathers with finishing coat (All substrates — Goat & Sheep skins and Cow hides/sides including splits)	a. Tanning b. Dyeing c. Fatliquoring d. Finishing coat
II	Suede Leathers (All substrates including splits)	a. Tanning b. Dyeing in light/pastel/medium/dark shades (in case of doubt, the presence of dye to be ascertained by chromatographic technique) c. Fatliquoring d. Buffing to produce suede nap e. Shaving/snuffing of the grain along the backbone 2 inches on either side in the case of goat and sheep skins and in the case of cow hides/sides all over the grain side
III	Nubuck Leathers (All substrates including butts and bends)	a. Tanning b. Dyeing in light/pastel/medium/dark shades (in case of doubt, the presence of dye to be ascertained by chromatographic technique) c. Fatliquoring d. Buffing on the grain to produce nap with writing effect (or) Buffing on the grain and presence of oil in the case of oil



Q

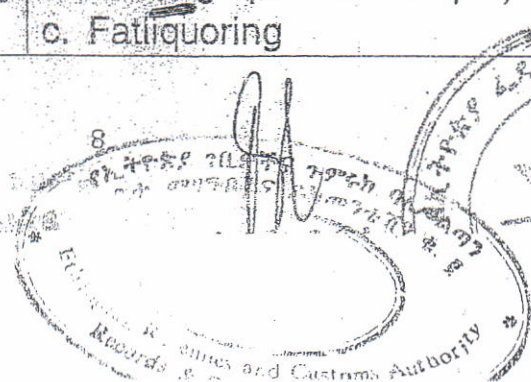


S/N o.	Description of Items	Manufacturing Norms Conditions
		nubuck leather
IV	Cow hides/sides based Leathers: Lining	Thickness less than or equal to 1.0 mm a. Tanning b. Dyeing in light/pastel/medium/dark shades (in the case of doubt, the presence of dye to be ascertained by chromatographic technique) c. Fatliquoring
V	Gloving leathers (All substrates):	Thickness should be less than or equal to 1.0 mm and run should be minimum of 15% a. Tanning b. Dyeing c. Fatliquoring d. Wax coat
VI	Burnishable Leathers (All substrates including butts and bends)	a. Tanning b. Dyeing in light/pastel/medium/dark shades (in case of doubt, the presence of dye to be ascertained by chromatographic technique) c. Fatliquoring d. Wax coat e. Burnishable effect on rubbing (Minimum CIE ΔL value of -5.0 on 10 dry rubbing on SATRA Fastness tester or any other fastness tester as measured on a Reflectance spectrophotometer)
VII	Pull Up Leather Wax/Oil (All substrates including butts and bends)	a. Tanning b. Dyeing in light/pastel/medium/dark shades (in case of doubt, the presence of dye to be ascertained by chromatographic technique) c. Fatliquoring



[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

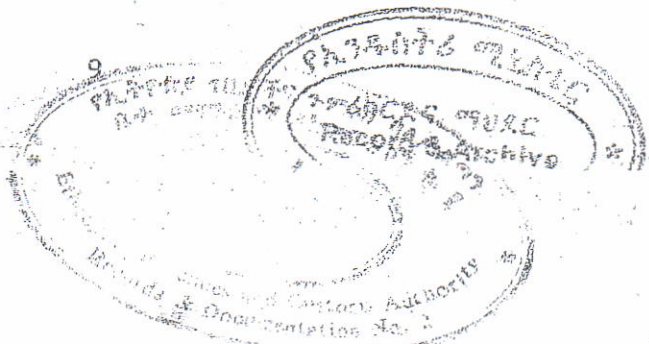


20

S/N o.	Description of Items	Manufacturing Norms Conditions
	butts and bends)	chromatographic technique) c. Fatliquoring d. Wax coat (or) Oil coat e. Pull up effect (Minimum CIE ΔL value of +5.0 as measured on a reflectance spectrophotometer)
VIII	Heavy Leathers including sole leather, harness and belting leathers (Cow hides/sides including butts and bends)	Heavy substance with thickness of 3.0 mm or more and with minimum of apparent density 0.9 gm/cc a. Vegetable Tanning b. Oiling/stuffing c. Rolling / Plating
IX	Hair/wool on leathers (All substrates)	a. Tanning b. Dyeing(optional) c. Fatliquoring d. Wool/hair combing
X	Laminated Leathers (All substrates including splits)	a. Tanning b. Dyeing(optional) c. Fatliquoring d. Application of foil/film/lamination
XI	Chamois Leathers (All substrates)	a. Aldehyde and fish oil combination tanning b. Buffing to produce suede nap c. Complete shaving/snuffing of the grain
XII	Shrunken Grain/Washed leathers (All substrates).	Should have pronounced change in the grain pattern/texture of grain a. Tanning b. Dyeing (in the case of doubt, the presence of dye to be ascertained by chromatographic



9



S/N o.	Description of Items	Manufacturing Norms Conditions
		technique c. Fatliquoring d. Wax coat
XII	Wax/Oil leathers coated	a. Tanning b. Dyeing in medium/dark shades c. Fatliquoring d. Wax coat (or) Oil Coat

NOTE 1: Responsibility of the Institute

Any type of finished leather not covered under the above categories shall be permitted for export, subject to testing and certification by Leather Industry Development Institute (LIDI).

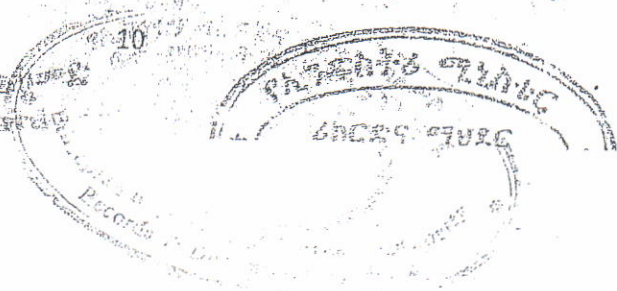
DEFINITIONS OF MANUFACTURING OPERATIONS

Tanning — Tanning with one or more than one kind of tanning agent, such as mineral tanning and vegetable tanning and / or syntan tanning and/ or resin tanning and/or aldehyde tanning, oil tanning in any sequence and or any new type of tanning.

Dyeing — Treating the leather with a solution of dye/s to impart a color. In case of doubt the presence of dye should be ascertained by extracting dye from leather using suitable solvent mixture and by running thin layer chromatography (TLC).

Note: 2:- Testing for the presence of dye:

Organic layer separated from Butanol, acetic acid and water mixture taken in the ratio 4: 1: 5, using a separating funnel is taken as the eluting solvent for TLC analysis. Dye is extracted from the leather using dichloromethane and methanol (1: 1) mixture. The cut pieces of leathers are heated in a water bath with the solvent mixture for few minutes. The extracted dye is kept



as a spot on the TLC paper and the strip is kept in the eluting solvent such that the dye spot lies above the solvent level. The presence of the dye is confirmed by its movement to a considerable distance and from the formation of a dye curve or peak on the TLC paper.

Fatliquoring — Treating the leather with oil and/or fat, emulsified in water for rendering the leather soft.

Finishing Coat — Finishing coat shall contain a film forming material/ binder in combination with colorants such as pigments or dyes or a combination of both. The film forming material/binder shall comprise materials singly or in combination such as proteins or synthetic acrylic or polyurethane, vinyls lacquers or lacquer emulsions. If necessary, microscopic examination of the surface at minimum 100 times magnification shall be carried out to detect the finishing coat.

Note 3: - Microscopic examination for finish coat:

Binocular stereoscopic microscope with (two paired) objectives capable of viewing the objects at a total magnification of 100X will be required. Stereoscopic microscope gives a three dimensional view of the object. Leather sample to be examined is placed on the stage of the microscope with the grain facing the objectives and then the surface is focused. Two or three places in each of the five locations namely butt, belly (one each side of the back bone line) and neck or shoulder examined. To the naked eye, the grain surface may appear to be plain, but when focused under microscope, innumerable depressions can be seen on the surface. These depressions are due to cleavages lines and hair pores. If finish coat is sprayed on the grain surface, it will be present throughout, including depressed areas and both the depressed and other areas will produce the same type of reflection which is clearly visible under the microscope.



Handwritten signature or initials.

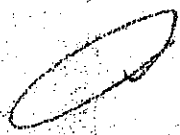
11



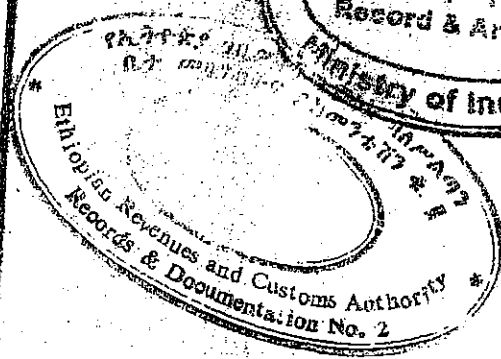
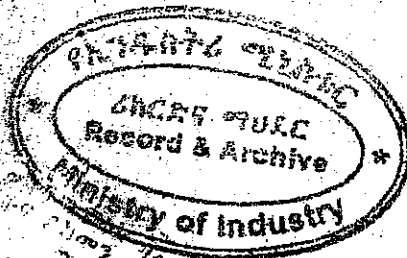
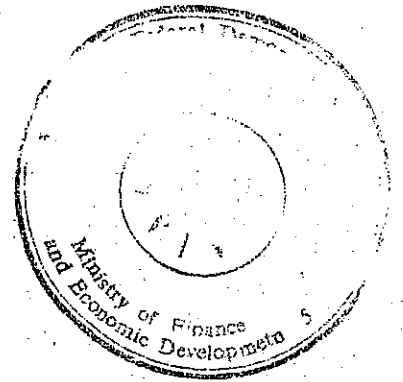
23

Application of foil/film — Acrylic/ PVC/PU foil or film

Rolling — The operation of rolling the heavy leathers like sole leather using a heavy roller with rolling machine.



የገቢት ሚኒስቴር
የገቢት



24